The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Monday, March 23 1942

The Chinese Times

Vol. 3 No. 272

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B. C.

大漢公報

孔子二千四百九十三年 夏歷歲次壬午年二月初七日

新聞紙第三卷第二百七十二號（星期一）

本報價目表
本埠派到每月收銀九毫，本埠郵寄上，每個月收銀壹圓一五，外埠如英屬及美國各埠，每年收英金十一圓四，半年五圓八五，每季三圓，每月壹圓一，中國及外國，壹年收英金拾三圓八，每月壹元一五，除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啓

△言論△

中國文化與中國青年 ㊂

（錢穆）

哥德北歐文學之聖也。著少年維特之書。維特以愛綠蒂而自殺。夫以一男愛一女，不能自解脫。而至於殺身以殉。其事在中國，印度，皆不可以爲訓。而歐洲人讀者。莫不奉其書爲文學之上乘。哥德終爲文學之聖者。豈不以男女相愛。正爲彼中一大教。抑且爲彼土文化一柱石。方維特之愛綠蒂。維特僅知有綠蒂。不知有維特也。方維特之自殺。維特僅知有綠蒂之愛。亦惟此可以掬出其中心之愛。使之發達而成全。在彼知有愛不知有自殺也。維特之煩惱。非人人之所有。而維特之愛。則凡壯年男女皆有之。人必具此而後有以破小我之封限。豁其營謀。解脫自私利之纏縛。而直入於無人我之仁。亦必人人具此而後可以相與結成大羣以演進此燦爛之文化。哥德特借此以爲教。彼其深入人心者。即文化之所資以發皇而茂遂。則彼烏得而不爲文學之聖者。其書又烏德而不爲文學之上乘。

有中國青年攘臂扼腕於吾側。曰、有是哉！子之言也。我嘗讀少年維特之書。而吾心戚戚焉！奈何吾中國獨長束縛於儒家之禮教。抹殺人性。使之爲懨懨無生氣。嗟彼青年。乃羔羊之迷途者也。今之青年。好言戀愛。好言浪漫。我請舉中國之浪漫戀愛史以爲告。孟子曰：「舜往于田。號泣於旻天。爲不順於父母。如窮人無所歸。天下之士悅之。帝妻之二女。富有天下。貴爲天子。不足以解憂。惟順於父母。可以解憂。」又曰：「人少則慕父母。知好色則慕少艾。有妻子則慕妻子。仕則慕君。大孝終身慕父母。五拾而慕者。予於大舜見之。」讀者試冥心思焉。若移瞽瞍爲綠蒂。則大舜即維特也。大舜之號泣。何於異維特之煩惱。惟一則爲父子之孝。一則爲匹配之愛而已。然則中國相傳二十四孝以及百孝之故事。即抵一部西洋浪漫戀愛小說之彙編。此亦中國文化之柱石也。

（未完）

△重要電報

●南洋華僑滙款斷絕

重慶廿二日電。日寇攻陷荷印及南洋各地後。中國頗受影響。蓋泰國暨其他南洋淪陷區域。華僑幾及五百萬人。皆爲日軍所困。其對中國之每年巨額滙欵。現已斷絕。其故鄉家人。頓無生活憑藉。痛苦不堪名狀。查太平洋西部及南部。經濟上言之。直可稱爲中國殖民地。其大小商業。多爲華僑經營。荷印華僑人數。遠稱任何外國人之上。馬來亞亦如是。中國年來賴華僑外滙購買之處頗多。今南洋既失。此後即須倚重美國華僑云。

●倭賊妄謂澳不能守

東京廿二日電。日海軍中村中將。是日在大和魂雜誌。發表論文。謂日本提防美國由北面進攻。防務可「謂盛水不流」。又謂「美國在亞拉士加。與亟留地安島。無完備之根據地。故日本不虞美軍突襲」。同日外部之機關報。亦警告澳大利亞。謂「日本無領土野心。祇欲澳大利亞參加東亞新秩序」。據謂澳國海岸線長。非以七百萬居民之能力所能守衛者云。

●美人種界猶未除耶
三藩市廿二號電。美國自戰事發生以來。上下一致。全國民衆。不論何種族。均踴躍共赴國難。而其間種族歧視之惡習。仍不迭發生。殊足痛心。最近本埠電車公司工人。迭次釀起歧視黑人之事。至今風潮未息。

▲補靴舖出賣
啟者。茲有補靴舖一間。設在亞省三山埠。向來生意平穩。現本人志圖別業。欲將生意出賣。取價從廉。如有親朋欲買者。面議函商均可
O. K. SHOE REPAIR
Three Hills, Alta.

▲袁振邦影相
本館設在緬街門牌四百三拾八號僑胞光顧特別歡迎
電話 孖嘍 五六三四
438 Main St. MA. 5634

加拿大
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
來貨大宗 價錢特平
香鳳尾魚
張廣源鯪魚
瑞芳泰鯪魚
大陸蘇鯪魚
大號冬青碗
大號白尖匙
大號滋味素
二號滋味素
三號滋味素
四號滋味素

Paris Beauty Salon
301-302 Holden Bldg.
16 East Hastings St.

巴黎修容所
新張廣告
本所設在喜市定東街門牌拾六號第三零一及三零二號房僑胞惠顧無任歡迎

▲廣東新聞▼
公佈管理糧食辦法

補血 煖腎 固精丹 每料 貳圓
崇治精血耗竭入門倒戈腎囊濕冷小便後商要第已欠青神須藥等寄到服記

輔行雜
g Co. Ltd.
nder Street
, B.C. Can.

新到大帮花旗
絲苗米

羅
省

諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價每元加一毛五伸加拿大銀交

元
Co. Ltd.
t. East

油米雜貨 藥材丸散

▲介紹硃砂神桂之功用
余因體魄不健每遇秋冬時期身體則不勝風雨而抵觸常常發寒發熱又染咳嗽之症屢延中西醫生調理總不見效吾染咳嗽之由來初則痰結胸間喉管痕而咳一咳黃白色之痰隨聲而出再續小肚膀光咳聲痛苦難堪吾友李金煥先生見我坐臥不安此種痛苦難言之形容又不能工作叫我即去中華國貨公司處見李乾亨先生購服硃砂神桂幸得乾亨先生濟世爲懷難能可貴贈我一服即時冲服次日完全把我一切病症之痛苦消滅於無形竊思此種神桂之功用還我健康感激之餘謹以數言登於報端聊作致謝乾亨先生雅意並介紹各位僑胞如有同病者知所購服
壹九四二年 二月二日 中山二區余夢白謹頌

(硃)(砂)△功能續命▽
神桂能治百病
△天下無傷▽
不知年老樹正硃砂水神桂
印備 功用 仿單 外取 閱請 付下 郵票 三仙 當即 呈閱

▲每服三分售銀三元五毛「郵費在內」
△本公司參茸部參類茸類
一號生晒野山參王每兩壹百三十元 原對正北鹿茸每兩 貳十五元
二號生晒野山人參每兩壹百壹十元 正北鹿茸片份每份 貳十六元
三號生晒野山人參每兩 八十五元 正三姓東茸片每份 壹十五元
一號清糖老山抄參每兩 七十五元 正北鹿茸末每瓶 十元
二號清糖老山抄參每兩 六十五元 正北鹿尾把每兩 壹十五元五
三號清糖老山抄參每兩 五十五元 北冰洋海狗鞭每條 六毛
一號花旗參每磅 九元 後期企邊甜油玉桂每兩 五元
二號花旗參每磅 七元五 後期黑油綠水甲桂每兩 三元
三號花旗參每磅 六元五 寄生野樹玉桂每兩 三元

正燕子山地道甜油玉桂
選來正燕子山地道玉桂茲爲利便僑界起見特將此地道玉桂去皮淨肉刨片成服發售其功効最佳者乃治虛寒失火如遇風寒冷着作咳嗽者多痰痰白流清口水喉嚨痕癢不已或因水瀉而不止者一切病症好治在此天寒地冷水削地帶我僑界中染此病者不少任用何藥化錢非少費時受苦尚未見効服此玉桂功効既快且省金錢何不試用但望僑界購買時務要注意認準地道玉桂方爲可用 每服四分售價五毛 「郵費在內」

中華國貨公司
CHINA PRODUCTS CO. 雲埠
137 Pender St. East
Vancouver, B. C.

問取瀝架卑酒
LUCKY LAGER
THE Champagne OF BEERS
此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

▲訪問開平人黃喜蘭代郵
喜蘭兄鑒。弟近日不知吾兄行踪。故特向報章徵求吾兄意見。可否能到來與弟做園工。月薪五拾元。大約有七個月工作。吾兄見此告白後。如何之處。請照址函覆爲荷。
黃增日啟
Chee Kung Tong, P.O. Box 272 Rossland, B.C.

人壽保險之大功用
DETACH HERE
VOUCHER NO. 31826 CHEQUE No. 241236 MONTREAL March 5, 1942
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
PAY One Thousand Five Hundred Dollars $1500.00
TO THE ORDER OF *Jong Bing Chew as administrator of the estate of the late Suo Sen Tong*
BEING IN FULL SETTLEMENT OF ALL CLAIMS UNDER POLICY No. 2308950 SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
BANK OF MONTREAL
St Peter & St James Streets Branch
285 St James Street West
1-1746 MONTREAL, QUE.
HEAD OFFICE GENERAL ACCOUNT

感謝
加西 永明人壽保險公司
華人總經理胡頌堯君
吾小兒兆燊去年二月尾蒙永明人壽保險公司之華人總經理胡頌堯君指導在該公司購得人壽保險單壹千五百大元不期天有不測之風雲人有一時之禍福小兒不幸忽然抱病而與世長辭既痛其壽夭之餘念死者不得而復生還幸得其人壽保險之功用蒙胡頌堯君聞訊捷即辦理賠償手續迅速妥當今收到款愧無以報聊草蕪詞謹以謝恩耳並爲介紹僑胞當知人壽保險之大功用也
雲城黃炳照謹頌
中華民國卅一年三月十二號

Old Style BEER
笈漂蘭那有限公司
著名舊號啤酒
氣清味美 健體怡神
請嘗試此美味笈漂蘭那公司舊號啤酒包能健體怡神如蒙賜顧運費免收
Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MArine 6474
（此告白不是丕詩省政府或酒局所登載）

超然織造廠 雲埠高華
Apex Knitting Mills
112 Pender St. E. Vancouver, B.C.
○最完備華人織造廠
啟者本號選用上等純羊毛線。並請有著名織造機師。精造各款趨時男女羊毛搾結衫。其長短合度。襯身適體。定邀貴客滿意。倘蒙惠顧。敬祈留意。
六線反領搾結衫每件九元五 四線反領搾結每件七元七五
全上匙羹領每件八元五 全上匙羹領每件六元七毫五
全上背心衫每件六元五 全上背心衫每件四元七毫五
如先付銀來取貨本店包支付費若由COD交易費佣貴客自理
電話 PA. 9942 總發行處 中原興啟

國信公司 國貨商場
Kuo Seun Co. Ltd.
130 E. Pender St. PA. 6023
Vancouver, B. C.

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
是日放影
「喧嘩陋巷」
「函內地威」
兼映時事詼諧畫片

賚路戲院
常有好戲放影
最近戰事畫片
華友賜顧
無任歡迎
ROYAL

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada
賚路銀行
〔二〕爲社會服務
本行支部遍及全世界。故其援助顧客之能力特大。君如對於滙兌以及各種銀業問題。如有懷疑者。可逕與本行執事磋商。本行當樂爲援助

▲中醫趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
Rooms Sun Ah
568½ Yates Victoria, B. C.